

MANUAL PLUG IN WALL LIGHT LED

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A termék, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe. A gyártó a szakszerűen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget. Hordozható lámpatest. A termék csak beltéri használatra alkalmas. A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényforrások nem cserélhetők! A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cseréje szükséges. A lámpatest fényerőszábályozóval történő működtetésre nem alkalmas.



A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényforrások nem cserélhetők! A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cseréje szükséges.

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING! For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Portable light fitting. The product is only suitable for inside usage. Do not open the product! LED light sources are not replaceable. At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced. The lamp is not designed for dimmer



Do not open the product! LED light sources are not replaceable. At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced.

DE - BEDIENUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN! Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen. Tragbarer Lichtkörper Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen. Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar. Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgetauscht werden. Die Lampe ist für Benutz mit Lichtstärkerregler nicht geeignet!



Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar. Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgetauscht werden.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR le montage lampe! Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées. Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles Montage lampe portable Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables. Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED. Cette lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d'intensité.



Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables. Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.

CS - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY! Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu. Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých

z neodborného zprovoznění a používání výrobku. Přemístitelná lampa Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. Neotvírejte výrobek! LED světelný zdroj není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla. Svítidlo není určeno pro stmívače.



Neotvírejte výrobek! LED světelný zdroj není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla.

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELESA. V záujme Vašej bezpečnosti prevedte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nadpisy. Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania. Prenosné osvetľovacie teleso. Výrobok je určený na používanie len v interiéri. Kryt svietidla neotvárať! LED nie je možné vymeniť. Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť. Svietidlo nie je možné použiť so stmievačom.



Kryt svietidla neotvárať! LED nie je možné vymeniť. Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY! W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania. Lampa przenośna. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Nie otwierać oprawy. Źródła światła LED nie są wymienne! Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED. Oprawa nie współdziała z regulatorem natężenia światła



Nie otwierac oprawy. Źródła światła LED nie są wymienne! Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED.

UK - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТИЛЬНИКА! Заради Вашої безпеки монтаж та ввід в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожити малюнки на продукції, у таблиці даних та в приведених в керівництві. Звертайте увагу на застережні надписи. Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні. Мобільний світильник. Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях. Корпус лампи не відкривати. Джерело світла LED не можуть бути замінені. Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок світильник необхідно замінити. Лампа не придатна для експлуатації з використанням регулятора потужності світла.



Корпус лампи не відкривати. Джерело світла LED не можуть бути замінені. Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок світильник необхідно замінити.

RO - INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT! Pentru siguranța Dumneavoastră vă rugăm să montați și să puneți în folosință corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente. Vă rugăm să păstrați prezentele indicații. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute pe produs, pe tabelul produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de inscripțiunile de avertizare. Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului. Corp de iluminat mobil. Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte. Sursa de lumină LED nu se schimbă. La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină LED, lampa trebuie înlocuită. Nu se recomandă folosirea cu regulator de intensitate de lumină.

Sursa de lumină LED nu se schimbă. La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină LED, lampa trebuie înlocuită.



SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE. Radi Vaše bezbednosti, montažu i rukovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvajte. Identifikujte slike, kriptograme, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obavezno uzeti u obzir. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja. Mobilna lampa. Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu. LEDsilalice nije moguće zameniti, ne otvoriite proizvod Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku. Svetiljku ne može se koristiti sa regulatorom za jačinu svetlosti



LEDsilalice nije moguće zameniti, ne otvoriite proizvod Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku.

HR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja. Prijenosno rasvjetno tijelo. Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjem prostoru. Nemojte otvarati ovaj proizvod! LED izvori svjetlosti nisu zamjenljivi. Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svjetiljku. Rasvjetno tijelo nije pogodno za korištenje sa regulatorom jakosti svjetla.



Nemojte otvarati ovaj proizvod! LED izvori svjetlosti nisu zamjenljivi. Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svjetiljku.

SL - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO! V interu vaše varnosti po navodilu montirajte in stavite svetilko v obrat. Ohranite to navodilo. Identificirajte slike navajane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upoštevajte svarilne napise. Proizvajalec za morebitne škode in nezgode iz nestrokovne priključitve in uporabe ne prevzema odgovornost Prenosna svetilka Izdelek je primeren le za notranjo uporabo Ne odpirajte proizvoda ! LED sijalke niso zamenljive. Na koncu življenjske dobe sijalk, je potrebno zamenjati svetilko. Svetilka ni namenjena za regulacijo svetlobe.



Ne odpirajte proizvoda ! LED sijalke niso zamenljive. Na koncu življenjske dobe sijalk, je potrebno zamenjati svetilko.

BG - УПЪТВАНЕ ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО. В интерес на вашата безопасност, монтирайте и поставете в експлоатация изделията, според указанията. Запазете това упътване. Идентифицирайте скиците, чертежите, намиращи се в далената от нас техническа таблица, съобразявайте се с надписите за предупреждение. Производителят не приема отговорност за вреди, злополуки, причинени от неправилното монтиране и ползване. Подвижно (мобилно) осветително тяло. Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване. Не отваряй продукта! LED крушките не могат да бъдат заменяни След изтичане на полезния живот на светодиодните източници осветителят трябва да се смени. Лампата не е предвидена за димър/регулатор на силата на светлината



Не отваряй продукта! LED крушките не могат да бъдат заменяни След изтичане на полезния живот на светодиодните източници осветителят трябва да се смени.

EE - LUGEGE VALGUSTI KASUTUSJUHENDIT. Ohutuse huvides kasutage valgustit juhistele vastavalt. Hoidke kasutusjuhend alles. Vaadake üle joonised tootel, toote andmesildil ja kasutusjuhendis ja ärge eirake hoiatusi. Tootja ei

vastuta juhuslike kahjude või õnnetuste eest, mis on põhjustatud mitteamendardsest ühendamisest või kasutamisest. Teisaldatav valgustite. Toode on ette nähtud ainult sisekasutuseks. Ärge monteeringe seadet lahti! LED-lambid ei ole vahetatavad. LED-valgusalikate tööea lõpus tuleb asendada terve lamp. Lamp ei ole hämardatav.



Ärge monteeringe seadet lahti! LED-lambid ei ole vahetatavad. LED-valgusalikate tööea lõpus tuleb asendada terve lamp.

FI - VALAISIMEN KÄYTTÖ- JA TOIMINTAOHJEET. Oman turvallisuutesi kannalta valaisin on asennettava käyttöohjeiden mukaan. Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten. Ota huomioon varoitukset sekä tuotteen päällä sijaitsevassa kilvessä ja käyttöohjeessa olevat kuvat. Valmistajalta ei ota mitään vastuuta väärästä asentamisesta tai väärästä käytöstä johtuvista vahingoista tai onnettomuuksista. Siirtävä valaisin. Tuote sopii vain sisäkäyttöön. Älä avaa valainta. LED-valonläheteitä ei voi vaihtaa! LED valonlähteiden eliniän loputtua valaisin pitää vaihtaa. Valaisinta ei voi käyttää himmennyskytkimen kanssa.



Älä avaa valaisinta. LED-valonläheteitä ei voi vaihtaa! LED valonlähteiden eliniän loputtua valaisin pitää vaihtaa.

LT - GAISMEKLŲ LIETOŠANAS INSTRUKCIJA! Drošības apsvērumu dēļ gaismekļa montāžu un ekspluatācija ir jāveic saskaņā ar instrukcijām. Saglabājiet šo instrukciju. Identificējiet zīmējumus uz produkta, uz produkta datu plāksnītes un instrukcijas, un ņemiet vērš brīdinājumus. Ražotājs neuzņemas atbildību par neaizsējam bojājumiem vai negadījumiem, kas radušies nestandarta savienojumu un lietošanas rezultātā. Pārvietojams gaismeklis Produkts ir piemērots lietošanai tikai telpās. Neatvērj produktu! LED gaismas avoti nav nomaināmi. LED lampiņu gaismas avota kalpošana laikā beigās gaismeklis ir jānomaina. Lampai nav paredzēts pārslēgs gaismas regulēšanai.



Neatvērj produktu! LED gaismas avoti nav nomaināmi. LED lampiņu gaismas avota kalpošana laikā beigās gaismeklis ir jānomaina.

LV - ŠVIESTUVO NAUDOJIMO IR EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJOS! Norint užtikrinti saugumą, sumontuokite ir eksploatuokite šviestuvą pagal instrukcijas. Išsaugokite šias instrukcijas. Peržiūrėkite produkto brėžinius, produkto techninių duomenų lentele ir instrukcijas bei atsivėlkite i perspėjimus. Gamintojas nebus atsakingas už atsitiktinius pažeidimus ar nelaimingus įvykius, kylančius dėl netinkamo prijungimo ir naudojimo. Nešiojamas šviestuvas. Produkatas tinkamas eksploatuoti tik patalpose. Neatidarykite produkto! LED šviėsvos šaltinis nekeičiamas Kai LED šviėsvos šaltinio tarnavimo laikas baigiasi, reikia pakeisti šviėsvos įrenginį. Lempa nėra skirta šviėsvos temdytuvui.



Neatidarykite produkto! LED šviėsvos šaltinis nekeičiamas Kai LED šviėsvos šaltinio tarnavimo laikas baigiasi, reikia pakeisti šviėsvos įrenginį.

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СВЕТИЛЬНИКА И УХОДУ ЗА НИМ! В интересах собственной безопасности просим устанавливать и обслуживать светильник в соответствии с инструкцией. Сохраните инструкцию. Ознакомьтесь со схемами, приведенными на самом светильнике, на его информационном щитке и в инструкции по использованию. Примите к сведению предупреждающие надписи. Производитель не несет ответственности за возможные несчастные случаи или ущерб, произошедшие из-за некачественного подключения или неправильного использования. Переносной светильник. Светильник предназначен исключительно для использования в помещениях. Не открывайте светильник. Светодиодные источники света замене не подлежат! По окончании срока службы светодиодов замене подлежат весь светильник. Светильник не предназначен для использования с регулятором мощности света.



Не открывайте светильник. Светодиодные источники

света замене не подлежат! По окончании срока службы светодиодов замене подлежат весь светильник.

MK - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА ЗА ИНСТАЛАЦИЈА НА СВЕТИЛКА! Од безбедносни причини, вградете ја и користете ја светилката според упатството за употреба. Сочувајте го ова упатство. Разгледајте ги пржегите на производот, декларацијата на производот и упатството и земете ги предвид текстовите за предупредување. Производителот не е одговорен за случајно оштетување или за несреќи настанати како резултат на нестандартно инсталирање и употреба. Преносна светилка Производот е наменет за внатрешна употреба. Не отворајте го производот! Светлечките диоди не се заменуваат. Може да ја замените арматурата за светилка на крајот на животниот век на LED светилката. Светилката не е направена за прекинувач со потенциометар



Не отворајте го производот! Светлечките диоди не се заменуваат. Може да ја замените арматурата за светилка на крајот на животниот век на LED светилката.

AL - UDHËZIME PËRDORIMI DHE FUNKSIONIMI PËR PAJISJEN NDRICUESE. Për sigurinë tuaj, montojeni dhe vendoseni pajisjen ndriçuese në punë duke u bazuar tek udhëzimet. Identifikoni shtikat në produkt, në etiketat e të dhënave të produktit dhe në udhëzimet dhe mermi në konsideratë tekstat paralarmëruese. Produhuesi nuk do të mbajë përgjegjësi për dëmtimet e rastësishme apo aksidentet që rrjedhin nga lidhja apo përdorimi jo-standard. Pajisje ndriçuese e levizshme Produkti është i përshtatshëm vetëm për përdorim të brendshëm. Mos e hapni produktin! Burimet e dritës LED nuk zëvendësohen Në fund të jetës së përdorimit të burimit të dritës LED, ndriçuesi duhet të zëvendësohet. Llamba nuk është e projektuar për errësues



Mos e hapni produktin! Burimet e dritës LED nuk zëvendësohen Në fund të jetës së përdorimit të burimit të dritës LED, ndriçuesi duhet të zëvendësohet.

BE - ИНСТРУКЦІЇ ПА ЕКСПЛУАТАЦІЇ ДІЯ СВЯЦІЛЬНИ! Для вашай безпеки занцируйце свяцільно і ўвадзіце тае ў дзеянне з дапамогай гэтых інструкцый. Захавайце гэтыя інструкцыі. Знайдзіце малюнкi на прадуцце, на пашпартнай таблічцы прадуцка і ў інструкцыях, і адзначце для сябе папярэдзальныя тэксты. Вытворца не нясе адказнасці за выпадковыя пашкоджанні або няшчасныя выпадкі, што адбываюцца праз нестандартнае падлучэнне і выкарыстанне. Пераносная свяцільня. Гэты прадуцк можна выкарыстоўваць толькі ў памяшканні. Не адкрывайце прадуцк! Светладыдныя крыніцы святла неазамяняльныя Пасля заканчэння тэрміна службы святлодыднай крыніцы неабходна змяніць свяцільню. Лямпа не прызначана для карыстання з рэгулятарам асвятлення



Не адкрывайце прадуцк! Светладыдныя крыніцы святла неазамяняльныя Пасля заканчэння тэрміна службы святлодыднай крыніцы неабходна змяніць свяцільню.

DK - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR! For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificer tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag højde for adværselesterne. Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse. Bærbart lysarmatur. Produktet egner sig kun til indendørs brug. Produktet må ikke åbnes! LED lyskilderne kan ikke udskiftes Ved slutningen af lysdiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes . Lampen er ikke beregnet som en lysdæmper



Produktet må ikke åbnes! LED lyskilderne kan ikke udskiftes Ved slutningen af lysdiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes .

EL - ΟΑΝΓΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ! Για την ασφάλειά σας, τοποθετήστε κα θέσετε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές

MANUAL PLUG IN WALL LIGHT LED

τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προειδοποιητικά κείμενα. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση. Φορητό φωτοστικό. Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Μην ανοίγετε το προϊόν! Οι πηγές φωτισμού LED δεν είναι αντικαταστάσιμες Στο τέλος της διάρκειας ζωής της λυχνίας LED το φωτιστικό χρειάζεται αντικατάσταση. Το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για dimmer.



Μην ανοίγετε το προϊόν! Οι πηγές φωτισμού LED δεν είναι αντικαταστάσιμες Στο τέλος της διάρκειας ζωής της λυχνίας LED το φωτιστικό χρειάζεται αντικατάσταση.

KA - სანათი არმატურის გამოყენების და ექსპლუატაციის წესები. თქვენი უსაფრთხოებისთვის გამოიძინარე სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციამოი შეყვანა უნდა მონდეს ინსტრუქციების შესაბამისად. შეასრულეთ ეს ინსტრუქციები. იპოვეთ ნახაზები პროდუქტზე, პროდუქტის ძირითადი მონაცემების ფურცელზე და ინსტრუქციებში და გაითვალისწინეთ გამაფრთხილებელი ტექსტი. მწარმოებელი არ იქნება პასუხისმგებელი შემთხვევით დაზიანებასა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული შეერთების ან გამოყენების შედეგად. მოძრავი სანათური არმატურა პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ შენობის მიგნით. არ გახსნათ პროდუქტი! დიოდური შუქის წყარო არ არის გამოცვლადი. LED სინათლის წყაროს ექსპლუატაციის ვადის გასვლის შემდეგ, სანათი უნდა შეიცვალოს. ლამპა არ არის დაპროექტებული რესტრუქციისთვის



არ გახსნათ პროდუქტი! დიოდური შუქის წყარო არ არის გამოცვლადი. LED სინათლის წყაროს ექსპლუატაციის ვადის გასვლის შემდეგ, სანათი უნდა შეიცვალოს.

NL-GEBRUIKS-ENBEDIENINGSINSTRUCTIES VOOR LAMPARMATUUR. Voor uw eigen veiligheid, monteer en installeer de lamparmatuur volgens de aanwijzingen. Bewaar de instructies. Bepaal de juiste diagrammen op het product, op het gegevensoverzicht en in de aanwijzingen en neem de waarschuwingen in acht. De fabrikant kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor incidentele schade die het gevolg is van ongedeelte aansluiting en gebruik. Draagbare lamparmatuur. Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Maak de lamp niet open! De LED lichtbronnen kunnen niet worden vervangen! Als de LED lichtbronnen aan het einde van hun levensduur zijn gekomen dient de lamp te worden vervangen. De lamparmatuur is niet geschikt voor gebruik met dimmer.



Maak de lamp niet open! De LED lichtbronnen kunnen niet worden vervangen! Als de LED lichtbronnen aan het einde van hun levensduur zijn gekomen dient de lamp te worden vervangen.

IT - ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE! Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze. Il produttore declina ogni responsabilità per danni improvvisi o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomali. Apparecchio di illuminazione portatile. Il prodotto è adatto solamente all'uso interno. Non aprire il prodotto! I LED non sono sostituibili Al termine della vita utile della sorgente luminosa a LED, sostituire l'apparecchio di illuminazione. La lampada non è

progettata per utilizzare un variatore



Non aprire il prodotto! I LED non sono sostituibili Al termine della vita utile della sorgente luminosa a LED, sostituire l'apparecchio di illuminazione.

SV - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN! För din egen säkerhet, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner. Identifiera ritningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningstexterna i beaktande. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard. Bärbar armatur. Produkten är endast avsedd för inomhushandling. Öppna inte produkten! LED-ljuskällor är inte utbytbara I slutet av livstid av LED ljuskällorna måste utbytas lampan. Lampan är inte avsedd för dimmer



Öppna inte produkten! LED-ljuskällor är inte utbytbara I slutet av livstid av LED ljuskällorna måste utbytas lampan.

TR - LAMBA İÇİN KULLANIM VE ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI! Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgi levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyarı yazılarını dikkate alın. Üretici, standarda uymayan bağlantı ve kullanımlardan kaynaklanan ikinci derecedeki hasar ya da kazalardan sorumlu olmayacaktır. Portatif lamba armatürü Ürün, sadece bina içi kullanıma uygundur. Ürünün içini açmayın! LED ışık kaynakları değiştirilemez. LED ışık kaynağının ömrünün sonunda, ışık armatürü yenisiyle değiştirilmelidir. Lamba, ışık azaltıcı cihaz için tasarlanmamıştır.



Ürünün içini açmayın! LED ışık kaynakları değiştirilemez. LED ışık kaynağının ömrünün sonunda, ışık armatürü yenisiyle değiştirilmelidir.

AZ - ÇIRAĞIN İSTİFADƏSİ VƏ ONA QULLUQ ÜZRƏ TƏLİMAT! Əz şəxsi təhlükəsizliyiniz üçün sizdən çirağı təlimata uyğun olaraq quraşdırmaq və qoşmaq xahiş olunur. Təlimatı saxlayın. Çirağın üzərində, onun texniki məlumatlar cədvəlində və istifadəçi təlimatında göstərilmiş cizgilər ilə tanış olun. Xəbərdarəcdi mətlələri nəzərə alın. İstehsalçı qeyri-standart qoşulma və ya istifadədən qaynaqlanan zədələrə və ya qəzalara gözləməz məsuliyyət daşıyır. Dəyirman çiraq Çırağ sifət otaqlarında istifadə üçün nəzərdə tutulub. Çirağı açmayın! İşıqdiodlu işıq mənbələri dəyişdirilmir! LED işıq mənbəyinin istismar müddətindən sonra çiraq dəyişdirilməlidir. Çırağ işıq gücünün tənzimləyicisi işı istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb.



Çirağı açmayın! İşıqdiodlu işıq mənbələri dəyişdirilmir! LED işıq mənbəyinin istismar müddətindən sonra çiraq dəyişdirilməlidir.

BS - UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Zbog vaše sigurnosti, rasvjetno tijelo postavite i stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identificirajte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i pridržavajte se napisanih upozorenja. Proizvođač neće snositi odgovornost za slučajna oštećenja ili nezgode nastale uslijed nestandardnog priključivanja i korištenja. Prenosivo rasvjetno tijelo. Proizvod je prikladan jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru. Proizvod ne smijete otvarati! LED svjetla se ne mogu zamijeniti Na kraju radnog vijeka LED svjetla neophodno je zamijeniti rasvjetno tijelo. Ova svjetiljka nije konstruisana da se može koristiti sa regulatorom jačine svjetla



Proizvod ne smijete otvarati! LED svjetla se ne mogu zamijeniti Na kraju radnog vijeka LED svjetla neophodno je zamijeniti rasvjetno tijelo.

LB - BENOTZUNGS-ANBETRIIBSULEEDUNGE FIR BELICHTUNGSKIERPER! Fir Är Söcherheit

montéiert an huelte de Belichtungsierper basierend on den Instruktionen a Betrib. Versuert dös Instruktionen. identifizéiert d'Ofbildungen um Produkt, um Ugaabsschöld vum Produkt an an den Instruktionen a beuecht d'Warnhiwäiser. Den Hiersteller haft net fir Schied oder Accidenter, d' wéinst onsaachgeméissem Ueschloss oder Gebrauch entstinn. Drobare Belichtungsierper. D'Produkt ass nëmmen intern ze benotzen. D'Produkt net opmaachen! LED-Liichtquelle sinn net ersetzbar Um enn vun der Liewensdauer vun der LED-Liichtquell muss de Belichtungsierper ersat ginn. D'Luucht ass net fir en Dimmer entwéckelt



D'Produkt net opmaachen! LED-Liichtquelle sinn net ersetzbar Um enn vun der Liewensdauer vun der LED-Liichtquell muss de Belichtungsierper ersat ginn. n.

NO - BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR! For din egen sikkerhet, monter og sett lysarmaturen i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene. Identifiser tegningene på produktet, på produktdataarket og i bruksanvisningen, og ta advarelestekstene i betraktning. Produzentens skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk. Bærbart lysarmatur. Produktet er kun egnet for innvendig bruk. Ikke åpne produktet! LED-lyskildene er ikke utskiftbare På slutten av levetiden til LED lyskilde må byttes lysarmaturen. Lampen er ikke konstruert for bruk med dimmer



Ikke åpne produktet! LED-lyskildene er ikke utskiftbare På slutten av levetiden til LED lyskilde må byttes lysarmaturen.

GD - TREORACHA ÚSÁIDE AGUS OIBRÍÚCHÁIN DON FHEISTIÚ SOLAIS! Ar mhaithe le do shábháilteacht, feistigh an feistiú solais agus cuir i bhfeidhm é de réir na dtreoracha. Caomhnaigh na treoracha seo. Aithin na léaráidí ar an táirge, ar phláta sonraí na táirge, agus sna treoracha agus cuir na téacsanna foláirimh san áireamh. Ní bheidh an táirgeoir faoi dhlihteanas i leith damáistí teagmhásacha nó tairmí mar gheall ar cheangal neamhchaighdeánach agus úsáid neamhchaighdeánach. Feistiú solais iniompartha. Níl an táirge seo oiriúnach ach d'úsáid laistigh. Ná hoscail na táirge! Ní bhíonn foinsí solais LED in-athsholáthraithe Ag deireadh thréimhse saoil an fheistithe solais LED, ní mór an feistiú solais a athsholáthar. Níl an lampa deartha le haghaidh úsáid le hisliothoir



Ná hoscail na táirge! Ní bhíonn foinsí solais LED in-athsholáthraithe Ag deireadh thréimhse saoil an fheistithe solais LED, ní mór an feistiú solais a athsholáthar.

IS - NOTKUNAR- OG STARFRÆKSLULEIÐBEINGAR FYRIR LJÓSASTÆÐI! Í öryggisskyni skal setja upp ljósastöð og taka það í notkun samkvæmt leiðbeingingum. Geymdu leiðbeingingarnar. Finndu teikningarnar á vörnum, á upplýsingaplötu vörnum og í leiðbeingingum og hafðu hliðsjón af viðvaranatextumum. Framleiðandi ber ekki skaðabótaábyrgð á tilfallandi tjóni eða slysum af völdum tengingar og notkunar sem ekki er með hefðbundnum hætti. Hreyfinglegt ljósastöð. Varan hentar aðeins til notkunar innandyra. Ekki opna vörna! Ekki er hægt að skipta um LED ljósgjafana Við lok endingartíma LED ljósgjafans verður að skipta um ljósastöð. Ljósíð er ekki hannað fyrir birtudeyf



Ekki opna vörna! Ekki er hægt að skipta um LED ljósgjafana Við lok endingartíma LED ljósgjafans verður að skipta um ljósastöð.

CA - INSTRUCCIONS D'ÚS I FUNCIONAMENT DE LES LÁMPADES! Per la seva seguretat, instal·li i utilitzi les làmpades seguint aquestes instruccions. Desi les instruccions. Identifiqui els dibuixos del quadre de botons del producte i els esquemes de les instruccions i tingui en compte els textos d'advertència. El fabricant no es responsabilitza de cap dany indirecte o accident causat per un ús o instal·lació inadequat. Làmpada portàtil. Aquest producte només és adequat per a interiors. No obri el producte! Els llums LED no són reemplaçables Caldrà substituir la làmpada al final de la vida útil de les bombetes LED.

La làmpada no disposa de funció d'atenuació



No obri el producte! Els llums LED no són reemplaçables Caldrà substituir la làmpada al final de la vida útil de les bombetes LED.

MT - STRUZZJONIJET DWAR L-UŻU U T-THADDIM TA' FITTING TAD-DAWL! Għas-sigurezza tiegħek, immonta u haddem il-fitting tad-dawl skond l-istruzzjonijiet. Żomm dawn l-istruzzjonijiet. Identifika d-disinni fuq il-prodott, fuq il-plaċċa tad-dejta tal-prodott, u fl-istruzzjonijiet u aghli kas it-testi ta' twissija. Il-produttur ma jistax ikun responsabbli għal hsarat incidentali jew accidenti minhabba konnessjoni jew użu mhux skond l-istandard. Fitting tad-dawl li jingarr. Il-prodott huwa adattat għall-użu fuq giewwa biss. Tiftax il-prodott! Is-sorsi tad-dawl LED ma jimbidxul Fi tmiem il-hajja tas-sors tad-dawl LED, il-fitting tad-dawl irid jimbidel. Il-lampa mhijjex mahsuba biex tbaxxi u tgholli d-dawl.



Tiftax il-prodott! Is-sorsi tad-dawl LED ma jimbidxul Fi tmiem il-hajja tas-sors tad-dawl LED, il-fitting tad-dawl irid jimbidel.

MN - UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Radi vaše sigurnosti, namontirajte i rasvjetno tijelo stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identifikujte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i imajte na umu tekstualna upozorenja. Proizvođač neće biti odgovoran za slučajna oštećenja ili nezgode koje nastaju uslijed nestandardnog priključivanja i korišćenja. Prenosivo rasvjetno tijelo. Proizvod je prikladan jedino za korišćenje u zatvorenom prostoru. Ne otvarajte proizvod! LED svjetla se ne mogu zamijeniti Na kraju životnog vijeka LED svjetla, mora se zamijeniti rasvjetno tijelo. Ova svjetiljka se ne može koristiti sa regulatorom jačine svjetla



Ne otvarajte proizvod! LED svjetla se ne mogu zamijeniti Na kraju životnog vijeka LED svjetla, mora se zamijeniti rasvjetno tijelo.

HY - ԼՈՒՄԱՅԻՆ ՍԱՐՔԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ և ԳՈՐԾՈՂԿՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ: Ձեր անվտանգության համար լուսային սարքի մոնտաժումն ու գործողության մեջ դնելը հիմնված է նշված ցուցումների վրա: Պահպանե՛ք այս ցուցումները: Համաձայնե՛ք սարքներում, տեղեկատվական թերթիկում և ցուցումներում ներկայացված տվյալները և պահպանե՛ք նախագրված կանխարձանները: Արտադրողը չի կրում պատասխանատվություն սխալ միացման և օգտագործման հետևանքով առաջացած պատահական վնասվածքների և խախտումների համար: Դյուրաշարժ լուսային սարք Ապրանքը հարմար է միայն շինության մեջ օգտագործման համար: Լուսային սարքը նախատեսված չէ հոսանքի հզորությանը կարգավորիչով աշխատելու համար: LED լուսյի աղբյուրի շահագործման ժամանակը ավարտվելուց հետո, լուսատու և պնար է փոխվի: Կարևոր է օգտագործել լուսյի ուժգնության կարգավորիչով:



Լուսային սարքը նախատեսված չէ հոսանքի հզորությանը կարգավորիչով աշխատելու համար: LED լուսյի աղբյուրի շահագործման ժամանակը ավարտվելուց հետո, լուսատու և պնար է փոխվի:

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E OPERAÇÃO PARA ACESSÓRIOS DE ILUMINAÇÃO! Para sua segurança, monte e coloque os acessórios de iluminação a funcionar com base nas instruções. Conservar estas instruções. Identifique os desenhos no produto, na placa de dados do produto e nas instruções e tenha em consideração os textos de aviso. O produtor não será responsável por danos incidentais ou acidentes resultantes de uma ligação e utilização não convencionais. Acessório de iluminação portátil. O produto é adequado apenas para utilização interior. Não abra o produto! As fontes de luz LED não são substituíveis No final da vida útil da fonte de luz LED, o acessório de iluminação tem de ser substituído. O candeeiro não foi concebido para regulador de luz



Não abra o produto! As fontes de luz LED não são substituíveis No final da vida útil da fonte de luz LED, o acessório de iluminação tem de ser substituído.

ES - INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO PARA LUMINARIA. Es importante seguir las instrucciones para el montaje y la puesta en marcha de la luminaria para su seguridad. Conserve las instrucciones. Identifique las figuras indicadas sobre el producto, tabla de datos del producto y en las instrucciones de uso y respete las inscripciones de advertencia. El fabricante no asume la responsabilidad de los daños o accidentes provocados por la conexión o utilización incompetentes. Luminaria móvil. El producto debe ser utilizado en el interior. No abra la luminaria. Los LED-es no pueden ser cambiados. Al final del periodo de vida de los LED, hay que cambiar la luminaria. La luminaria no puede funcionar con regulador de intensidad de luz.



No abra la luminaria. Los LED-es no pueden ser cambiados. Al final del periodo de vida de los LED, hay que cambiar la luminaria.